

Present like Steve Jobs

- 1 Anyone who has watched a Steve Jobs' keynote will tell you he is one of the most extraordinary speakers in Corporate America.
- 2 "Who does the best job of that in the world?"
- 3 While most presenters simply convey information, Jobs inspires.
- 4 I'm Carmine Gallo, and today I'll walk you through several key techniques that Steve Jobs uses to electrify his audience.
- 5 They're elements you can adopt in your very next presentation.
- 6 "Welcome to Macworld 2008."
- 7 We've got some great stuff for you.
- 8 There's clearly something in the air today."
- 9 With those words Jobs opened Macworld 2008, setting the theme for his presentation and hinting at the major announcement of the day, the launch of the ultrathin MacBook Air.
- 10 Whether it's a new note book or the iPhone, Jobs unveils a single headline that sets the theme.
- 11 "Today Apple is going to reinvent the phone."
- 12 Set the theme.
- 13 Once you identify a theme, make sure it's clear and consistent throughout the presentation.
- 14 Think of a staff meeting as a presentation.
- 15 So let's say you're a sales manager introducing a new software tool to help your team generate, track and share sales leads.
- 16 You might kick off your meeting this way:
- 17 "Good morning! Thanks for coming!"
- 18 I know you'll be really excited about this.
- 19 Today we make it easier for you to make your quota."
- 20 That's the headline.
- 21 "Easier to make quota."
- 22 It's memorable, and it sets the direction for the rest of your meeting.
- 23 It gives your audience a reason to listen.
- 24 "So I've got four things I'd like to talk about with you today."
- 25 Provide the outline.
- 26 "Let's get started!"
- 27 Steve Jobs always provides an outline for his presentation, and then verbally opens and closes each section with a clear transition in between.

Exponga como Steve Jobs

- 1 Cualquiera que haya visto un discurso de apertura de Steve Jobs le dirá que es uno de los oradores más extraordinarios de la empresa americana.
- 2 «¿Quién lo hace mejor en el mundo?»
- 3 Mientras que la mayoría de los presentadores simplemente transmiten información, Jobs inspira.
- 4 Soy Carmine Gallo, y hoy le mostraré varias técnicas clave que Steve Jobs emplea para electrizar al público.
- 5 Son elementos que usted puede adoptar en su próxima exposición.
- 6 «Bienvenidos a Macworld 2008.
- 7 Tenemos cosas geniales para ustedes.
- 8 Claramente se respira algo en el aire hoy.»
- 9 Con esas palabras Jobs inauguró Macworld 2008, señalando el tema de su intervención e insinuando el principal anuncio de la jornada, el lanzamiento del ultrafino MacBook Air.
- 10 Se trate de un nuevo portátil o del iPhone, Jobs desvela un solo titular que marca el tema.
- 11 «Hoy Apple va a reinventar el teléfono.»
- 12 Señale el tema.
- 13 Una vez que haya identificado el tema, asegúrese de esté claro y sea coherente durante toda la exposición.
- 14 Piense en una reunión de personal como una exposición.
- 15 Supongamos que usted es un director de ventas que va a presentar una nueva herramienta informática para ayudar a su equipo a generar, seguir y compartir información de posibles clientes.
- 16 Podría empezar la reunión de esta manera:
- 17 «¡Buenos días! ¡Gracias por venir!
- 18 Sé que se van a entusiasmar con esto.
- 19 Hoy hacemos que les sea más fácil cumplir su cuota».
- 20 Ese es el titular.
- 21 «Más fácil cumplir su cuota.»
- 22 Es memorable, y marca la dirección para el resto de la reunión.
- 23 Le da al público una razón para escuchar.
- 24 «Tengo, pues, cuatro cosas de las que me gustaría hablar con ustedes hoy.»
- 25 Facilite el esquema.
- 26 «¡Empecemos!»
- 27 Steve Jobs siempre facilita un esquema de su exposición, y luego abre y cierra cada sección verbalmente con una transición clara.

PRESENT LIKE STEVE JOBS

- 28 Here's an example:
29 "So that's Time Capsule, a perfect companion to Leopard, and that's the first thing I wanted to share with you this morning."
30 Open & close each section with a clear transition.
31 The point is: Make it easy for your listeners to follow your story.
32 Your outline will serve as guideposts along the way.
33 Demonstrate enthusiasm.
34 You'll also notice that during his presentations Jobs uses words like "extraordinary, amazing," and "cool."
35 He is passionate, enthusiastic, and it shows.
36 "... incredible, unbelievable, amazing, awesome, extraordinary year for Apple."
37 You know, your audience wants to be wowed, not put to sleep.
38 Too many people fall into this "presentation mode."
39 It's stiff. It's formal. It lacks pizzazz.
40 We, your listeners, are giving you permission to have fun and to be excited about your company, your product or your service.
41 If you're not passionate about it, we're not going to be.
42 Sell an experience.
43 Remember: Jobs isn't selling hardware; he's selling an experience.
44 If you offer numbers and statistics, make them meaningful.
45 "We have sold four million iPhones to date.
46 If you divide four million by 200 days, that's 20,000 iPhones every day on average."
47 Numbers don't mean much unless they're placed in context.
48 Managers, connect the dots for your listeners!
49 Recently, I worked with a company that launched a twelve-gigabyte memory card.
50 Twelve gigabytes!
51 That number doesn't mean much to most people, so we put in the context.
52 We said, "That's enough memory to listen to your music while travelling to the Moon and back."
53 Now twelve gigs mean something to me.
54 Make numbers meaningful.
55 One of the most effective elements of a Steve Jobs' presentation is that they are easy on the eyes. His presentations are visual and simple.
56 Make it visual.

EXPONGA COMO STEVE JOBS

- 28 He aquí un ejemplo:
29 «Esa es, pues, Time Capsule, compañera perfecta para Leopard, y eso era lo primero que quería compartir con ustedes esta mañana.»
30 Abra y cierre cada sección con una transición clara.
31 El caso es: hágales fácil a los oyentes seguir la historia.
32 El esquema servirá de postes indicadores a lo largo del camino.
33 Demuestre entusiasmo.
34 También notarán que en sus exposiciones Jobs usa términos como «extraordinario, asombroso» y «guay».
35 Es apasionado, entusiasta, y se nota.
36 «Increíble, inverosímil, asombroso, impresionante; año extraordinario para Apple.»
37 Ya saben, el público quiere que lo cautiven, no que lo duerman.
38 Demasiadas personas se meten en esta «modalidad exposición».
39 Es rígida. Es formal. Le falta dinamismo.
40 Los oyentes le damos permiso a usted para que lo pase bien y se entusiasme con su empresa, su producto o su servicio.
41 Si no se apasiona usted, no nos vamos a apasionar nosotros.
42 Venda una experiencia.
43 Recuerde: Jobs no vende aparatos; vende una experiencia.
44 Si usted da números y estadísticas, haga que tengan sentido.
45 «Hemos vendido cuatro millones de iPhones hasta la fecha.
46 Si dividimos cuatro millones entre 200 días, son 20.000 iPhones al día de promedio.»
47 Los números no dicen mucho salvo que los coloquemos en contexto.
48 Directores, aten cabos para sus oyentes.
49 Hace poco trabajé con una empresa que lanzó una tarjeta de memoria de 12 gigabytes.
50 ¡Doce gigabytes!
51 Ese número no le dice mucho a la mayoría de la gente, así que metimos el contexto.
52 Dijimos: «Es suficiente memoria para estar escuchando música durante un viaje de ida y vuelta a la Luna».
53 Ahora 12 gigas ya tienen sentido para mí.
54 Haga que los números tengan sentido.
55 Uno de los elementos más logrados de las exposiciones de Steve Jobs es que son agradables a la vista. Sus exposiciones son visuales y sencillas.
56 Hágala visual.

PRESENT LIKE STEVE JOBS

- 57 While most speakers fill their slide with mind-numbing data and text and charts,
- 58 Jobs does just the opposite.
- 59 He uses very little text, and usually one, maybe two images per slide.
- 60 You see? You want to paint the picture for your audience without overwhelming them.
- 61 Inspiring presentations are short on bullet points and big on visuals.
- 62 If you really want your presentation to pop, treat it like a show, with ebbs and flows, themes and transitions.
- 63 Jobs includes video clips, demonstrations, and guests.
- 64 He also has a knack for dramatic flair. That's very effective.
- 65 For example, when introducing the MacBook Air, Jobs drew cheers by opening a manila interoffice envelope and holding the laptop out for everyone to see.
- 66 Give 'em a show.
- 67 "This is the new MacBook Air.
- 68 And you can get a feel for how thin it is."
- 69 What is the one memorable moment of your presentation?
- 70 Identify it ahead of time, and then build up to it.
- 71 "With the help from my friends I'm in the work today."
- 72 And finally, rehearse, rehearse, and rehearse some more.
- 73 "Let me show you how easy that is now."
- 74 Rehearse, rehearse, rehearse.
- 75 Steve Jobs makes it look easy because he spends hours rehearsing.
- 76 He cannot pull off an intricate presentation with video clips and demonstrations and outside speakers without practice.
- 77 The result: a presentation that is perfectly synchronized and looks, yes!, effortless.
- 78 Now, the average businessperson does not have the resources to create a Steve Jobs extravaganza, but you do have time to rehearse.
- 79 The greatest presenters do it, and so should you.
- 80 Oh, and one more thing.
- 81 At the end of most presentations, Jobs adds to the drama by saying, "And one more thing."
- 82 "One last thing."
- 83 He then adds a new product or feature, sometimes just introduces a band.

EXPONGA COMO STEVE JOBS

- 57 Mientras que la mayoría de los oradores llenan la diapositiva de datos, texto y gráficos que entumecen la mente,
- 58 Jobs hace justo lo contrario.
- 59 Usa muy poco texto y normalmente una, quizá dos imágenes por diapositiva.
- 60 ¿Entiende? Tiene que hacerle una descripción gráfica al público sin abrumarlo.
- 61 Las exposiciones estimulantes tienen pocas listas de ideas y muchos elementos visuales.
- 62 Si usted de veras quiere que su exposición destaque, trátela como un espectáculo, con altibajos, temas y transiciones.
- 63 Jobs incluye secuencias de vídeo, demostraciones e invitados.
- 64 También tiene un don para el instinto dramático. Eso es muy efectivo.
- 65 Por ejemplo, al presentar el MacBook Air, Jobs arrancó aplausos al abrir un sobre de papel manila y sacar el portátil para que todos lo vieran.
- 66 Deles espectáculo.
- 67 «Este es el nuevo MacBook Air.
- 68 Y pueden hacerse una idea de lo delgado que es.»
- 69 ¿Cuál es el momento memorable de su exposición?
- 70 Identifíquelo de antemano, y luego vaya preparándole el terreno.
- 71 «Con la ayuda de mis amigos estoy hoy en el trabajo.»
- 72 Y, por último, ensaye, ensaye, y ensaye un poco más.
- 73 «Dejen que les muestre lo fácil que es ahora.»
- 74 Ensaye, ensaye, ensaye.
- 75 Steve Jobs hace que parezca fácil porque se pasa horas ensayando.
- 76 No puede llevar a cabo una exposición compleja, con secuencias de vídeo y demostraciones y oradores externos, sin practicar.
- 77 El resultado: una presentación que está perfectamente sincronizada y parece, sí, muy fácil.
- 78 A ver, el empresario medio no tiene los recursos para crear un gran espectáculo a lo Steve Jobs, pero sí tiene tiempo para ensayar.
- 79 Los mejores presentadores lo hacen, y usted también debería.
- 80 Oh, y una cosa más.
- 81 Al final de la mayoría de las exposiciones, Jobs le añade al dramatismo diciendo: «Y una cosa más.»
- 82 «Una última cosa.»
- 83 Entonces añade un nuevo producto o característica, a veces simplemente presenta a un grupo.

PRESENT LIKE STEVE JOBS

- 84 This not only heightens the excitement;
- 85 it also leaves your audience feeling they've been given an added bonus.
- 86 The point is: Steve Jobs approaches each presentation as an event, a production with a strong opening, product demonstrations in the middle, and a strong conclusion.
- 87 And yes, even an encore, that "one more thing."
- 88 I wish you a dazzling presentation.
- 89 For more information, go to BN^ENET.com.

EXPONGA COMO STEVE JOBS

- 84 Esto no solo eleva la emoción;
- 85 también deja al público con la sensación de que le han dado un extra.
- 86 El caso es que Steve Jobs aborda cada exposición como un acontecimiento, una puesta en escena con un comienzo fuerte, demostraciones de productos en medio, y una conclusión fuerte.
- 87 Y sí, incluso un bis, esa «cosa más».
- 88 Le deseo una exposición deslumbrante.
- 89 Para más información, visite BN^ENET.com.